

bb 68. sierra Leone miniszterelnökének távirata dr. münlich
ferencnek

tr szb sr

1961. május 16.

Milton marqui sierra Leone miniszterelnöke táviratban mondott
köszönetet dr. münlich ferencnek, a forradalmi munkás-paraszti kor-
mány elnökének sierra Leone függetlenné válása alkalmából küldött
jékvárüdvözlését. /mti/

--

bb 69. időjárásjelentés

szb szb

1961. május 16.

a meteorológiai intézet jelenté 1961. május 16-án, kedden
estig:

Északon néhány helyen naposított,
vénati időjárás szerda estig: az ország északi felében né-
hány erős naposított, délen felhős idő, több helyen újabb eső. mér-
sékelt északi, északkeleti szél.

vénatió legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 15-19 fok
között. /mti/

--

bb 70 dr. münlich ferenc látogatása a kőbányai textilművekben

k szb sr

1961. május 16.

dr. münlich ferenc, a forradalmi munkás-paraszti kormány elnö-
ke kedden délután látvának, a 10. kerületi pártbizottság első tit-
kárának társaságában látogatást tett a kőbányai textilművekben. az
üzem főnöke uti telepén dénes antal, az üzemi pártbizottság tit-
kára, j. sz. gazdasági igazgató, országgyűlési képviselő, csenitzky
zoltáné, a szakszervezeti bizottság titkára és kancsóka györgyi
köz-titkár fogadta a vendégeket.

a kormány elnöke beszélgetést folytatott a gyár vezetőivel
és dolgozóival, majd a műhelyekben tett látogatást, ezután a
kőbányai textilművek főnökelelét kereste fel. /mti/

--

13. 35 *nes*

- 47 -

148

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1961. május 17.

bb 1. sorozatban készülnek az automata falu-telefonközpontok
a beloiannisz híradástechnikai gyárban - a hónap végén 53 ilyen
központot szállít szovjet exportra az üzem

i kf/kf szb vg

1961. május 17.

a beloiannisz híradástechnikai gyár szakemberei szovjet meg-
rendelésre a múlt évben automata telefonközpontot építettek a

falusi hírhálózat fejlesztésére, most elkészült az új kisközpont
első sorozata is.

az automata faluközpont 10 állomásos egységből - 6 szóló és
négy ikerállomásból - áll. ezek összekapcsolásával azonban a meg-
rendelők kívánságára a központ 20, 30 és 40 vonalassá bővíthető.
a 40 vonalas kisközpontban már 24 szóló és 16 ikerállomás van, s
egy időben 10 helyi és 4 távolsági beszélgetést tud lebonyolítani.
előnye az új központnak az eddigi hasonló rendeltetésű berendezé-
sekkel szemben, hogy kezeléséhez nincs szükség személyzetre, a kap-
csolásokat távtárcsázási rendszerrel a városi főközpont bonyolít-
ja le. egy hozzáilleszhető adapter segítségével bármilyen rend-
szerű központhoz csatlakoztatható. áramfogyasztása negyedrésze a
hasonló teljesítményű alközpontokénak, helyi akkumulátorral műkö-
dik, s érdekessége, hogy a telep valamelyik fővonal felhasználá-
sával a városi főközpontból automatikusan feltölthető.

újdonsága még, hogy a központ ikerállomáspárjai egymást is hív-
hatják.

a korszerű, automata falutelefonközpontból az első szállít-
mányt - 47 tizvonalas és két-két 20, 30 és 40 állomásos központot -
a hónap végén küldik el a szovjet megrendelőnek, az év végéig még
több száz központot gyártanak, a következő években pedig az ideai
mennyiségnek a több mint tizszeresét adják szovjet exportra. /mti/

--

19,40 202

- 1 -

148

bb 2. megnyitják kapukat a kertmozik - gyermekdélutánok a gellért hegyi szabadtéri színpadon

1 v/ke szb sr

1961. május 17.

a nyáron számos művelődési, szórakozási lehetőség, gazdag program között válogathatnak az 1. kerületben a dolgozók, a halászbástyán - ahol tavaly néhány nagyszerű hangversenyt rendeztek, az idén minden vasárnap tartanak zenei előadásokat, hangversenyeket, neves művészekkel, együttesekkel, kitűnő zenekarokkal, az első hangversenyt június 10-én tartják.

rövidesen megnyitja kapuit a huszezer nézőt befogadó gellért hegyi szabadtéri színpad, amelyet a múlt évben társadalmi munkával építettek fel a kerület lakói. a színpadon gyermekdélutánokat, vidám műsorokat, esztirád előadásokat rendeznek. a kerület két kertmozijában - az erkel és a budai kertmoziban - a nyáron naponta tartanak filmvetítéseket, ahol a legújabb filmeket láthatják majd a mozilátogatók.

felkészült a nyárra a vendéglátóipar is. a hangulatos kerületi kisvendéglők és éttermek - a márványmenyasszony, a zöldhordó, a zöldfa, az országház vendéglő, a párizskert, a várkert-köszk - kicsinosított kerthelyiségeit már megnyitották. a kerületi szórakozóhelyek sora kibővült: megnyitották a citadella vendéglőjét és kerthelyiségét is.

ugyancsak az elmúlt napokban nyílt meg a várban a barlang múzeum, amelyet 300.000 forint értékű társadalmi munkával létesítettek. a kerületben ezenkívül a nyáron is sok ismeretterjesztő előadást, irodalmi és zenei estét rendeznek. a hazafias népfőnt és a tanács a szilágyi özső téri klubban minden pénteken ismeretterjesztő előadást tart, a tanácsházán pedig kéthetenként rendeznek irodalmi és zeneesztétikai előadásokat. /mti/

.-

9.45 20.16

- 2 -

ME

bb 3. kétezeröttszáz közsükségleti cikket mutat be könnyűiparunk a budapesti ipari vásáron - a látogatók elé tárják az év legszebb termékeit

1 sz/hné szb vg

1961. május 17.

a budapesti ipari vásáron régi helyén, a kossuth pavilonban 3000 négyzetméternyi területen mutatja be a könnyűipari minisztérium az irányítása alá tartozó 173 állami vállalat legújabb termékeit. a hazai és a külföldi látogatók elé tárják a közsükségleti cikket gyártó iparágaink felkészültségét, exportképességét, a gyártmányok sokféleségét. mintegy 2500-féle közsükségleti cikk kap helyett a vásár könnyűipari pavilonjában. ezeknek a gyártmányoknak háromnegyedrészre már forgalomba került és csak 25 százaléka vár bevezetésre. ez utóbbiakat azért mutatja be a könnyűipar, hogy megismerje a vásárlóközönség véleményét.

a könnyűipari pavilonban helyet kapnak az év legszebb termékpályázatán és a 12. nemzetközi divatkongresszuson díjat nyert ruhamodellek. a pavilonban nem rendeznek divatbemutatót, a könnyűipar a helyiiparral és a kisipari szervezetekkel a vajdahunyad várának e célra épített színpadán együttesen vonultatja fel legújabb kreációit. a látogatók a gyapjuipar kiállítását megtekintve ötleteket kaphatnak és jobban felkészülhetnek, arra, hogy az ujszerű filirós, moher, bolyhos és hurkolt, csomos, noppes szövetekből öszre majd milyen ruhára való vegyenek. megtalálhatók a kiállításon az új kikészítési eljárásokkal gyártott textiliák, a különböző műszálkeverékű, vasa ást alig igénylő, tartós fényű és más kelmek. száz kötött holmit, a bőr-, szőrme- és cipőipar 150 új modelljét is bemutják.

a könnyűipari pavilon külső homlokzatán elhelyezett kirakatsorával az ugynevezett kis váci utcával is felhívja a látogatók figyelmét. a bejáratnál szemben a butoripar kiállítása kap helyet, itt mutatják be a modern formájú garnitúrákat, köztük az év legszebb terméknek pályázatán díjat nyert két garnitúrát. ezek közül az egyiket az újpesti asztalosárugyár, a másikat budapesti butorgyár készítette el, a faipari gyártástervező irod. tervei alapján. az új butorok egyelőre még nem kaphatók, de mint ahogy az előző évi vásáron bemutatott garnitúrák közül többnek már megkezdtek a gyártását, úgy ezek forgalombahozatalára is számítani lehet. /mti/

.-

19.50 20.20

- 3 -

ME

bb. 4. aranyérmet nyert a budapesti március 15. termelőszo-
vetkezet pálmája az erfurti kertészeti kiállításon

1 so/hmé szb ká

1961. május 17.

az erfurti nemzetközi kertészeti kiállításon a bemutatott
disznővények díjazásánál a budapesti március 15. termelőszo-
vetkezet hároméves pálmáit aranyéremmel jutalmazta a nemzet-
közi zsűri.

Ág István, a szövetkezet elnöke az mti munkatársai ak el-
mondotta, hogy a termelőszoövetkezet egy évtized alatt az or-
szág egyik legnagyobb virág- és disznővénytermelő üzemévé fej-
lődött. pálmatermesztéssel nyolc évvel ezelőtt kezdtek foglal-
kozni, s jelenleg huszezer pálmájuk van.

a övények magját 38-40 fokos hőmérsékletű szekrényekben
keltetik, s gyakran egy félévig is eltart, amíg a mag kicsi-
rázik. a három-négy éves pálmát hozzák rendszerint forgalom-
ba, s évente 4000-5000 darabot értékesítenek. ezenkívül a
budapesti március 15. termelőszoövetkezet szállítja a diszpál-
mákat a szállodákba, vendéglőkbe; ők nevelték többek között
a gellért szállóban látható disznővényeket is. /mti/

--

- 4 -

19,55 202

KZ

bb. 5. a falusi bankokban 8 millió forintot tartalékolnak a
hajdusági szövetkezeti gazdák

vid j/gy/ká

1961. május 17.

hajdu-bihar megyében ezévből újabb 4 helyen: nagyhegyesen,
sápon, tégláson és monostorpályiban alakult meg takarékszövet-
kezet, s ezekkel együtt már 11 „falusi bank”, működik a haj-
duságban. a házépítéshez, állatvásárláshoz, tatarozáshoz köl-
csönöket folyósító takarékszövetkezetekben eddig 8 millió
forintot tartalékolnak a szövetkezeti gazdák. a legnagyobb
falusi bank a balmazújvárosi, amely már 3 millió forint betét-
tel rendelkezik.

/mti/

--

bb. 6. bátorligeten felépült a kutatók háza

vid j/gy/ká

1961. május 17.

a szabolcs-szatmár megyei bátorliget 20 000 éve őrzik a
jégkorszak növény- és állatvilágát. ezen a védett területen
1 100 különleges növény és 4 600 rovarfajta él ősi környe-
zetben. a nyírségi állami erdőgazdaság ezt, a tudomány számára
igen értékes rezervátumot erdőkoszorúval övezte, körülkerítette,
s az ideérkező külföldi és hazai botanikusok elhelyezésére
kutatóházat építtetett. a szépen berendezett kutatóházat át-
adták rendeltetésének, ugyanakkor a bátorligeti rezervátum
megnyitotta kapuit. az első turistacsoportoknak, kirándulók-
nak, tudományos kutatóknak igen szép látványban van részük,
most virágzik a zergeboglár, amely Európában már csak az ural
hegység északi táján található, továbbá a szibériai nőszirm,
amely a 2 000 méternél magasabb hegyvidékek növénye.

/mti/

--

bb. 7. három és félezer bács megyei fiatal nevezett az ifjúsági
munkacsapatok termelési versenyébe

vid j/gy/ká

1961. május 17.

bács megyében, ahol a termelőszoövetkezeti gazdaságok zöme
az ősszel és a télen alakult, ez az első esztendő, amikor a
mezőgazdaságban dolgozó fiatalok nagyszámúban vesznek részt a
termelési versenyekben. eddig 3 600-an jelentkeztek több mint
7 000 hold földterülettel. az országos kukoricatermesztési
versenyben 151 termelőszoövetkezeti és állami gazdasági munka-
csapat vesz részt, közöttük a tatabányai petőfi tsz ifjúsági
munkacsapata, amely tavaly első helyezést ért el holdanként
30 mázsás, májusi morzsolt kukoricatermeléssel.
/folyt. köv./

8.05.
8.35

- 5 -

bb. 7. / három és félezer..... folyt./ gy

a legjobb ifju traktoros címért 250-en vetélkednek, a baromfi-
tenyésztő és zöldségtermesztő lányok közül pedig 220-an indul-
nak a versenyben.

/mti/

..

bb. 8. vas megyében megemlékeznek béri balog ádám halálának
250. évfordulójáról

vid fm/ke/gy/fm

1961. május 17.

béri balog ádám a híres kuruc kapitány halálának
250. évfordulójáról megemlékeznek vas megyében. béri balog
több évig vas megyei szolgabíró volt, s jelentős része volt
a vas megyei győrvári győzelemben. a szombathelyi állami
levéltárban kiállítás nyílik az évfordulóra. béri balog ádám
leveleit és más levéltári dokumentumokat tárnak a közönség elé.

/mti/

..

bb.9. felvétel az artistaképző iskolába

gg/gy/sr

1961. május 17.

az állami artistaképző iskola felvételt hirdet az
1961/62. tanévre. jelentkezhetnek az általános iskola
5.-6. osztályát végző fiúk és lányok, továbbá azok a
magasabb évfolyamu tanulók, akik előképzettséggel /akro-
batika, torna, zene, tánc/ rendelkeznek. a tanulmányi idő az
előképzettségtől függően 4-7 év, amelyek végén a tanulók artis-
ta-művészi oklevelet és középiskolai érettségi bizonyítványt
kapnak. a felvételi kérelmeket június 5-ig kell eljuttatni az
állami artistaképző iskola címére /budapest, 5. ker. arany
jános utca 34./

/mti/

..

bb. 10. a párizsi kalapszalmonoknak disztollakat szállítanak
kiskunfélegyházáról

vid fm/ke/gy/fm

1961. május 17.

kiskunfélegyházán van az ország egyetlen disztoll-feldol-
gó telepe.

/folyt. köv./

9.10.
8.10.

- 6 -

bb. 10. / a párizsi kalapszalmonoknak.... folyt./ gy

évente nagymennyiségű pulyka-, lud-, kakas-, fácán-tollból
készítenek - nagyrészt külföldi megrendelésre - különféle
disztollakat. indiába játéklabdákhoz szállítanak színes
tolldiszket, több nyugati országba pedig úgynevezett reisz-
tollakat szállítanak nagyobb mennyiségben. londonban kereset-
tek a kalaptollak is. számos párizsi szalonban készült kala-
pot szintén a kiskunsági disztollak ékesítik.

/mti/

..

bb. 11. szolnok megyéből csoportosan nézik meg az ipari vásárt
termelőszövetkezeti tagok

vid te/gy/ki

1961. május 17.

szolnok megye szövetkezeti gazdái közül többszázan készül-
nek a budapesti ipari vásár megtekintésére. a biztosítási és
önsegélyező csoport száz tagját viszi fel budapestre. a mező-
turi, a turkevei, a kisujszállási, valamint a kunhegyesi
járás termelőszövetkezeteinek száz tagja május 20-án indul a
fővárosba. még aznap ellátogatnak a parlamentbe, ahol talál-
koznak a megye országgyűlési képviselőivel, este pedig a
hazafias népfront országos tanácsának fogadásán vesznek részt.
vásárnap megnézik az ipari vásárt. rajtuk kívül a tiszafüredi,
a kunszentmártoni és a jászapáti járás több közös gazdaságá-
ban szerveznek csoportos látogatásokat a vásárra.

/mti/

..

bb. 12. kisz-megbízólevelek a jövődi tanítóinak és tanárai-
nak

vid fm/ke/gy/fm

1961. május 17.

hajdu-bihar megyében és debrecenben az iskolai kisz-
szervezetek figyelemmel kísérték, kik azok, akik hivatást
éreznek a nevelői pályára. a kisz hajdu-bihar megyei bizottsá-
101 fiatalnak adott megbízólevelet, akiket támogatnak és segí-
tenek, hogy tanítók, illetve tanárok lehessenek.

/mti/

..

8.15.

8.15.

1 -

bb. 13. ezer diósgyőri kohásztechnikus az ország üzemében

vid te/gy/ki

1961. május 17.

a diósgyőri gábor áron kohóipari technikumban az idén százharmincnyolc érettségiznek, szerzik meg a technikai képesítést. velük együtt ezerre emelkedik a 11 éve fennálló intézetben végzetek száma, akiknek döntő többsége az ország különböző kohászati, vagy más ipari üzemében hasznosítja szakismeretét, számos közülük már vezető állást tölt be. az iskola jó alapot ad növendékeinek. ezt bizonyítja, hogy közülük eddig harmincötven végeztek el az egyetemet és jelenteg százhuszan tanulnak tovább. a bizonyítvány megszerzésével nem szakadt meg a növendékekkel az iskola kapcsolata. a végzetek időnként személyesen, vagy levélben tájékoztatják az intézet vezetőségét életükről, munkásságukról. az üzemi munkában kidolgozott új eljárásaikat, újításukat, hasznos módszereiket rendszeresen közlik az alma materrel, hogy azokat a jövőbeni technikusok is megismerhessék.

/mti/

..

bb. 14. „szanatóriumban,, a szabolcsi burgonya

vid j/gy/ká

1961. május 17.

igen régi termelési tapasztalat szabolcs megyében, hogy a lápi talajokon a minőségileg leromlott burgonyafajták visszanyerik kiváló tulajdonságaikat. különösképpen áll ez a megállapítás a kiváló étkezési fajtákra: a boldogító, az aranyalma, a gül-baba burgonyára, amelyek különböző vírusbetegségek miatt sokat veszítettek értékükből. hogy a tovább leromlást megakadályozzák, az idén már a „burgonyaszanatóriumban,, az ecsedi-láp területén vetették el a jövő évi vetőmagnak szánt burgonyát. a nagyecsed-i rákóczi termelészövetkezet, amely már tavaly is sikerrel alkalmazta ezt a módszert, s holdanként 130-140 mázsás átlagtermést ért el, most ismét a lápon ültette el a burgonyát: 1 000 holdon több mint 14 000 mázsa gumót helyeztek földbe. az ecsedi-lápon a burgonya már szépen kikelt, s a termelészövetkezeti brigádok a kétszeri fogasolás után megkezdték az első kapálást.

/mti/

..

8.20.

8. 12

- 8 -

bb. 15. elkészült a napi négyszázötven mázsa gabonát őrlő tükészentpéteri malom

vid te/gy/ki

1961. május 17.

a zala megyei tükészentpéteren befejezték a régi vízimalom átépítését és bővítését. az épületet a legkorszerűbb hazai malomipari gépekkel szerelték fel, gépesítették a belső szállítást. az őrlendő gabona és a liszt útját figyelemmel kísérhetik a molnárok, mert üvegcsövekből összeállított csuszákban, illetve csatornáknak jut el a gabona a garatokba, a liszt pedig a gyűjtőládákba. a malom, amelyben 450 mázsa gabonát őrlnek naponta, mintegy száz termelészövetkezeti községet és számos pékséget lát el őrlémmel.

a malom egyik raktárépületében rövidesen megkezdik a lisztcsomagoló felszerelését. a berendezés egykilós tételekbe csomagolja a lisztet.

/mti/

..

bb. 16. csaknem ezer bányász vett részt a komárom megyei bányászakadémiákon

vid te/gy/ki

1961. május 17.

komárom megye három bányászvárosában tatabányán, dorogon és oroszlányban az idén csaknem ezer bányász vett részt a munkásakadémiákon. oroszlány és dorog után ezekben a napokban fejeződnek be a tanfolyamok tatabányán. itt 450 bányász, elsősorban a szocialista brigádtagok képezték tovább magukat. a sokrétű szakmai tudást, általános műveltséget nyújtó előadásokon sokan vettek részt olyanok is, akik nem iratkoztak be hallgatóként. különösen nagy volt az érdeklődés a geológiai és tervbe vett nagy rekonstrukcióról szóló előadások iránt. azokat a hallgatókat, akik rendszeresen részt vettek a 16 előadásból álló akadémián, emléklappal ajándékozták meg.

/mti/

..

8.50.
9 31

- 9 -

bb. 17. szocialista szerződést kötött a dalmandi állami gazdaság és Lvov kerületi progressz kolhoz

vid j/gy/ká

1961. május 17.

a 15 000 holdas dalmandi állami gazdaság igazgatója, vass istván és a gazdaság párttitkára, seres jános most érkezett haza a szovjetunióból, ahol mint turisták tartózkodtak. a két mezőgazdasági szakember több kolhozban is meglátogott, többek között a Lvov-kerületi progressz kolhozban, amelynek területe körülbelül akkora, mint a dalmandi állami gazdaságé, és az adottságok is hasonlítanak. a kolhoz vezetői és a magyar szakemberek között meleg barátság alakult ki, s nemcsak termelési tapasztalataikat cserélték ki; megállapodtak a további együttműködésben is. a progressz kolhoz és a dalmandi állami gazdaság vezetői szocialista szerződést írtak alá, amelynek értelmében rendszeresen tájékoztatják egymást az eredményekről, minden időny munka befejezésével értékelik a teljesítést. megegyeztek abban is, hogy a progressz kolhoz küldöttsége a nyáron dalmandra utazik, a dalmandi dolgozók pedig ősszel látogatják meg szovjet versenytársukat.

/mti/

..

bb. 18. hol és mikor tartják a vízi jártassági vizsgákat

ke/gy/sr

1961. május 17.

a budapesti révkapitányság értesíti a vízisportkedvelőket, hogy a vízi jártassági vizsgákat 15 órától 19 óráig a római parton a postás csónakházban minden hétfőn, a népszigeten a vasas csónakházban minden kedden, pestszéchenyi a hullám csónakházban minden hó első és harmadik szerdáján tartják. a vízi jártassági vizsgához szükségesek egy 3x4 centiméteres fénykép, 5 forintos okmánybélyeg és igazolás az állami vizsgázott uszómestertől 200 méter uszásról.

/mti/

..

bb. 19. időny-napköziotthonok nyílnak a termelőszövetkezetekben - az alkalmazott segédővőnők munkaegységet kapnak

vid j/gy/ká

1961. május 17.

most, a növényápolás idején, amikor a mezői munkából a nők is kivesszük részüket, a községi tanácsok nagy erőfeszítéseket tesznek, hogy minél több termelőszövetkezeti tag gyermekét helyezték el időny-napköziotthonokban.

/folyt. köv./

9.00.

9.40

- 10 -

bb.19. / időny-napköziotthonok..... folyt./ gy

somogyban a nagy munkák idején 99 időnyjellegű napközit nyitnak meg, s ezek közül 53-at azokban a községekben, ahol eddig óvoda sem működött. a napközik jelentős részét a termelőszövetkezetek üzemeltetik, és a közös gazdaságok gondoskodnak a segédővőnőkről is, akik a gondozásért munkaegységet kapnak a termelőszövetkezettől. a konyhára is a közös gazdaságok szállítják a friss zöldséget és a tejet. komárom megyében, ahol a termelőszövetkezeti tagság mintegy 50 százaléka nő, az idén 34 községben nyílik napközi otthon. ezekben 1 200 gyermeket gondoznak majd. a 90 állandó óvodával együtt így már - 7 községet kivéve - a megye valamennyi helységében el tudják helyezni a tsz-tagok gyermekeit. a kicsinyeket gondozó termelőszövetkezeti asszonyok számára a megyei tanács művelődési osztálya a nőtanácssal közösen tanfolyamot rendez. az időny-napköziotthonoknak az állandó óvodák adnak kölcsön játékokat, butorokat.

/mti/

..

bb. 21. idős népművészek, régi mesterségek utolsó képviselői a filmfelvevőgép előtt

vid fm/ke/gy/fm

1961. május 17.

a csongrád megyei népművelési tanácsadó munkatársai keskeny-filmfelvevő géppel megörökítik a megyében élő népművészek és egyes régi mesterségek utolsó képviselőinek munkáját. szegeden elek gyula a környék egyetlen bocskorkészítője és palotás jános a híres fazekasmester áll majd a felvevőgép lencséje elé. csanádpalotán szekeres andrás fafaragó műhelyében a díszes dobozok és állatfigurák készítését veszik filmre. bemutatják majd az apátfalvi kardos istvánt, a falu vőfélyét, aki már több mint ezer lakodalomba hívogatott izes rigmusaival. tápén egy idős házaspár, ács györgy és felesége, a népművészet mesterei, a már csak általuk ismert régi táncokat mutatják be. a népművelési tanácsadó munkatársai megörökítik azt is, hogyan dolgozik, tanul, művelődik a megye termelőszövetkezeti paraszt-sága. ezért részleteket vesznek fel az ismeretterjesztő előadásokról, a falusi politechnikai iskolai műhelyekről, névadóünnepségekről, esküvőkről, a tsz-tagok munkájáról és a falusi élet más mai eseményeiről is.

/mti/

..

9.03. *D. N. N.*
9.45

- 11 -

bb. 22. havonta 5-10 pluszmunkaegységet kapnak a mezőgazdasági szakmunkások - kétezer szövetkezeti gazda tett szakmunkásvizsgát

i ia/gy/ká

1961. május 17.

uj fogalommal, új ,ranggal,, ismerkedtek az elmúlt hetekben a termelőszövetkezetek: munkához láttak az első mezőgazdasági szakmunkások. kétezer termelőszövetkezeti tag tett a tavasszal szakmunkás-vizsgát, előzőleg néhány hónapos tanfolyamot végeztek, ahol a két éves ezüstkalászos tanfolyamon tanultakat és a munkájuk során felhalmozott sok tapasztalatot foglalták rendszerbe, egészítették ki.

összesen 13 szakmának van most szakmunkása a szövetkezetekben. legtöbben - mintegy ötszáz - szántóföldi növénytermesztésből vizsgáztak, utánuk a szarvasmarha-tenyésztők következnek. a nők közül, 325 termelőszövetkezeti asszony és lány szerzett baromfi-tenyésztő szakmunkás-bizonyítványt. a rendszeresen elsajátított szakmai ismeretek nem egy helyen máris gyümölcsözőnek. több szövetkezetben azóta csökkent felére-negyedére a baromfi-elhullás, amióta szakmunkások gondozzák a csibéket. a szövetkezetek tagjai meg is becsüli a tudást, hozzáértést: igen sok közgyűlésen döntöttek úgy, hogy a szakmunkások munkaegységét havonta ötlet-tizzel megtétezik.

nemrég zajlottak le az ezüstkalászos tanfolyamok vizsgái, s a második évfolyam végzősei közül a legtöbben úgy határoztak: jövőre ők is nekivágnak a szakmunkás-vizsgának. ezek szerint egy év múlva már jóval tízezren felül lesz a termelőszövetkezetek szakmunkás tagjainak száma.

/mtiö/

..

bb. 23. komárom megyében az idén kétszerannyi dolgozót részesítenek tüdőszűrő vizsgálatban, mint tavaly

vid fm/ke/gy/fm

1961. május 17.

komárom megyében az utóbbi években jelentős eredményeket értek el a tbc elleni küzdelemben. a megye megkapta az első mozgó ernyőkép szűrőállomást. az ndk-ból érkezett korszerű gép segítségével az idén több helyen elvégzik a lakosság általános szűrését. elsősorban a legnagyobb termelőszövetkezeti községeket keresik fel. ebben az évben a tavalyi kétszeresét, 140 000 embert vizsgálnak meg. munkájukhoz nagy segítséget nyújtanak a vöröskeresztes aktívák.

/folyt. köv./

9.15.
9.45

L. L. L.

- 12 -

bb. 23. / komárom megyében.... folyt./ gy

bővült a tatabányai megyei tüdőgondozó intézet is. röntgenfelszerelését ernyőképszűrő készülékkel egészítették ki. az ország legnagyobb bányászvárosában már az idén hozzákezdhetnek a lakosság általános szűréséhez. a megyében több helyen községfejlesztési alapról bővítik, vagy korszerűsítik a tüdőgondozót, kisbőven pedig újat létesítenek. tovább segíti a megyében a tbc elleni küzdelemet az a 300 ágyas új tüdőszanatórium, amelynek az építését az idén kezdik meg tatabányán.

/mti/

..

bb. 24. elkészült a sztálinvárosi hideghengermű oszlopalapozása

vid te/gy/ki

1961. május 17.

a sztálinvárosi hideghengermű második ötéves tervünk egyik legnagyobb kohászati létesítménye lesz. ebben az 552 méter hosszú, szovjet gépekkel korszerűen berendezett üzemben a már működő meleghengermű egyik termékéből, a lemeztekeresből 2 - 0.25 milliméter vékonyságú finomlemez hengerelnek. ezenkívül transzformátor és dinamólemezt, továbbá külön üzemekben spirálisan hegesztett csöveket, valamint hajlított lemezfeléket gyártanak majd.

az ország legnagyobb alapterületű üzemi csarnokának vasszerkezetű oszlop alapjait a sztálinvárosi 26. építőipari vállalat dolgozói már megépítették. a különböző mélységű, 374 oszlopalapba körülbelül 15 000 köbméter betont dolgoztak be. az építők mindig idejében adták át az alapokat a gantz-márvag hidgyári szerelőinek.

a hidgyáriak a csarnok első vasszerkezetű hajóját mintegy 500 méteres hosszúságban már felállították, s május végére az első 150 méteres szakasz vasszerkezetét a teljes 129 méter szélességben összeszerelik. eddig körülbelül 3 500 tonna vasszerkezetet építettek be, ami - anyagellátási és egyéb nehézségek miatt - körülbelül 1 500 tonnával kevesebb az eredetileg tervezettnél.

a hatalmas üzemi csarnok tetőzetét és oldalfalait előre-gyártott panelekkel fedik be. a körülbelül 17 000 négyzetméter oldal felület fedésének jellegzetessége lesz, hogy bizonyos magasságon felül egy sor panel egy sor üveggel váltakozik.

/folyt. köv./

9.23.10.20

- 13 -

me

bb. 24. / elkészült folyt./ gy

az egész sztálinvárosi hideghengermű szovjet műszaki tervek alapján épül. a gépeket a hideghengermű üzemeltetéséhez szovjet gyárak és üzemek készítik.

az első nagyobb gépegység, a körülbelül 800 tonna súlyú tekercsszállító konvejtör, tekercsszállító lánc már a dunai vas-műben van. az idén az „uralmas” szovjet gépgyár még mintegy 1 300 tonna súlyban szállít gépeket, a jövő év végéig pedig az első hengerállvány indulásához szükséges összes gépi berendezéseket leszállítja.

/mti/

bb. 26. röntgen felvételek mozgó filmen és televízió képernyőn - elkészült az első hazai röntgen képerősítő a medicorban

i kf/kf/gy/vg

1961. május 17.

műszeriparunk egyik jelentős üzeme, a medicor röntgen művek most elkészítette az első hazai röntgen képerősítő mintapéldányát. a készülék elektron mikroszkophoz hasonlóan, ugynevezett elektron-optikával működik. lényege, hogy a készülék „szíve”, egy speciális elektroncső a röntgen sugarakat először látható fényre, majd elektron sugárzássá, s utána ismét - nagyobb erősségű - látható fényre alakítja át. a magyar képerősítő 16 centiméter átmérőjű, kör alakú képerősítő ad, s ernyőjén a röntgenkép háromezerszeres erősséggel jelenik meg. a képernyő fényének ilyen mértékű felerősítésével a röntgensugárzás mértékét jelentősen csökkenteni lehet. a képerősítő segítségével az emberi test szerveiről mozgó fényképfelvételek is készíthetők. a hagyományos vizsgálati módszerekkel ugyanis nem tudják megfigyelni a szervezetben a gyors, villanásszerű mozgásokat. a képerősítő és filmfelvételek együttes alkalmazása ezt is lehetővé teszi. így például pontosan megfigyelhető a gyomor, a légzőszervek, a vese működése, s nyomon követhető a nyelés folyamata is. ezzel a módszerrel egyébként esetleg olyan szervi elváltozásokat is meg tudnak állapítani, amire az eddigi vizsgálatokkal nem volt lehetőség. alkalmas a képerősítő a röntgen felvételek televízióval való közvetítésére is. ez esetben a felvevő nyílásra tv-kamerát helyeznek s a röntgen felvétel televízió képernyőn jelenik meg. a röntgen mozgó film és televízió közvetítés a gyakorlati vizsgálatokon kívül az orvosok továbbképzésére, az orvostanhallgatók oktatására is jól felhasználható.

/folyt. köv./

9.30. 10.15

- 14 -

bb. 26. / röntgen felvételek..... folyt./ gy

a magyar röntgen képerősítő teljesítménye - a szakemberek véleménye szerint - a legjobb külföldiekkel egyenértékű és az egész berendezés eléri a nemzetközi színvonalat.

az ipari vásáron egyébként a közönségnek is bemutatják orvosi műszergyártásunknak ezt az újdonságát, amelyet működés közben ismertetnek: egy koponya röntgen átvilágítása látható majd televízió képernyőn.

/mti/

bb. 29. új anyagok, új munkamódszerek az ideai lakásépítkezéseken

ö vid sb/hné/gy/vg

1961. május 17.

az építésügyi minisztérium kivitelező vállalatai az év első három hónapjában 1 056 lakást adtak át az országban. ez jóval több a tervezettnél, s meghaladja az első negyedévi lakásbefejezések szokásos ütemét is. az év végéig azonban még több, mint 13 000 lakást kell átadni. ezért sokféle új anyagot, szerkezetet, új munkamódszereket használnak, hogy meggyorsítsák az építkezéseket és az idén már átlagosan 26 százalékkal hamarabb készítsék el a lakóházakat, mint 1958-ban.

az építéstudományi intézet és a 43-as építőipari vállalat dolgozói újfajta betonozási eljárással, a vákuumos betonozással kísérleteznek a villányi uton épülő négyemeletes lakóháznál. az épület pillérvázát úgy készítették, hogy a zsaluzótáblák közé öntött friss betonból elszívó berendezéssel távolították el a felesleges vizet. így két-három nap helyett már félóránál hamarabb után leszerelhetők a zsaluzatok és megkezdhetők a következő pillér betonozásait. ezzel nemcsak a munkát gyorsították, hanem megtakarítottak sok faszaluzó anyagot és a cement öt-tíz százalékát. a vállalat dolgozói az év második felében már megkezdik az új betonozás széleskörű felhasználását.

a fehérvári uton épülő 54 lakásos szövetkezeti lakóház készítésénél újszerű, előregyártott fürdőszobai falelemet, „vizes-panelt”, emeltek be a napokban. ebben már az előregyártásnál elhelyezték a hideg és melegvíz, valamint a lefolyó csatorna vezetékét, s faékeket is a mosdó, a tükör és más berendezés felszereléséhez. érdekesség, hogy a falelem egyúttal két lakás közös válaszfala, tehát egyszerre két fürdőszoba elkészítését könnyíti meg. a helyszínen nem kell falat vésni és fele annyi ideig sem tart a szerelés, mint a szokásos módszerekkel.

/folyt. köv./

9.35.

10.40

- 15 -

bb. 29. / új anyagok.... folyt./ gy

a gubacsi uti előregyártó telepen már megkezdték az újfajta „vízes-panel”, sorozatgyártását.

a Lágymányosi lakótelep építési új eljárással, házilag gyártott különleges géppel gyorsították meg a korszerű mozaikparketta-burkolás előkészítését. rendkívül sima felületű aljzatbetonra kell a mozaikparkettát ragasztani, s eddig kézzel, hosszadalmas munkával végezték el e feladatot. az új berendezéssel azonban háromszor olyan gyorsan és jobb minőségben simítják el az aljzatbetont, mint kézzel. munka közben tömörítik is az anyagot, s így simítás után a gumisarku cipő nyoma sem látszik meg a friss beton felületén.

sokféle újdonsággal segítik a József Attila lakótelep építését a 44-es építőipari vállalat dolgozói. a korszerű nagyblokkos épületek mellett több nyolcemeletes lakónízati építmények szobafal nagyságu panelekkel és betonból öntött falakkal. az üresen hagyott falnyílásokba előre beüvegezett és befestett ablakokat, ajtókat helyeznek el. műanyagcsempé felhasználásával és külföldi magnézit cement helyett hazai dolomit-cementtel is kísérleteznek. a kivitelező vállalatok országsszerte építkeznek már a jól bevált kohó-habsalak falelemekkel és az idén széles körben áttérnek az építést jelentősen gyorsító szalagszerű munkaszervezésre is. így ebben az évben már korszerű természetsszervezési módszerekkel építik fel az átadásra kerülő lakásoknak mintegy 60 százalékát.

/mti/

..

bb. 30. az oktatási intézmények támogatásának főformája a társadalmi munka - a művelődésügyi miniszter rendelkezése

i vt/sze/gy/li

1961. május 17.

az oktatási hálózat fejlesztésének segítésére az elmúlt években országsszerte széleskörű társadalmi munkaakció bontakozott ki. erre a támogatásra az oktatási intézmények /óvodák, általános- és középiskolák, nevelőotthonok, diákotthonok, gyógypedagógiai intézetek/ a jövőben is igényt tartanak, hiszen a társadalomtól kapott segítség fontos hozzájárulás az iskola-reform céljainak megvalósításához, a reformtézisek vitáin felvetődött újabb feladatok megoldásához.

/folyt. köv./

9.40.

- 16 -

10.45

bb. 30. / az oktatási intézmények.... 1. folyt./ gy

az elmúlt években az oktatási intézmények a társadalomtól, a szülőktől jelentős anyagi támogatást is kaptak. ez arra kötelezi az oktatásügy irányító szerveit, hogy megszüntessék a gyűjtések módszerében, a pénzüsszegek felhasználásában tapasztalt rendellenességeket, szabálytalanságokat. éppen ezért a művelődésügyi miniszter rendelkezést adott ki, amely útmutatásul szolgál a jövőre.

a rendelkezés értelmében az óvodáknak, iskoláknak nyújtott segítség főformája a szülők részéről a társadalmi munka. a szülői munkaközösségek pénzbevételi forrása csakis a műsoros előadások /ilyen évente legfeljebb kettőt rendezhetnek/ jövedelme, vagy a patronáló üzemeiktől, szakszervezetektől és más társadalmi szervektől kapott pénzbeli támogatás lehet. mind a társadalmi munkát, mind a pénzbeli támogatást kizárólag olyan célokra használhatják fel, amelyek szorosan összefüggnek az intézmény oktatató-nevelő munkájával. így: szemléltető és kísérleti eszközök, műhelyi, szakköri felszerelések készítésére, javítására, könyvtárfejlesztésre, egészségügyi felszerelések kiegészítésére, javítására, udvar, sportpálya, gyakorlókert bekerítésére, létesítésére, sport- és játékfelszerelések vásárlására, javítására, helyiségeket /tantermeket, műhelyeket, napközis téri, uttorogtathoni, óvodai és egyéb termek/ elsősorban közösségfejlesztési alapról kell létesíteni. ezeket az építkezéseket a szülői munkaközösségek természetbeni munkával támogassák.

az oktatási intézmény vezetője az állami költségvetés ismeretében tervezze meg, hogy a szülői munkaközösség milyen mérvű és természetű társadalmi munkával nyújthat segítséget. ezt a tervet a tanév elején terjessze a szülői munkaközösség választmánya elé. ennek alapján a választmány határozza meg a konkrét feladatokat. az egész tanévre szóló döntéseket, terveket az osztály-szülői munkaközösségekkel meg kell vitatni és - a határozatok figyelembevételével - csak szigorúan vett önkéntesség alapján lehet a támogatást megszervezni. ennek formája nem lehet sem egyszeri, sem rendszeres havi pénzbeli felajánlás, továbbá forintban kifejezett munkamegváltás.

a rendelkezés értelmében az egyéb, költségvetésen kívüli és a szülői munkaközösségi pénzek felhasználása tilos olyan kiadások fedezésére, amelyeket az oktatási intézmények fenntartó tanácsok költségvetéséből kell biztosítani /például reprezentatív jellegű célokra, vendéglésre, stb./ ugyancsak tilos az iskolákban mindenféle jegyvásárlás elrendelése. ez a tilalom egyaránt vonatkozik iskolán belüli, vagy iskolán kívüli bármilyen előadás jegyeire.

/folyt. köv./

9.45.

13.45

- 17 -

bb. 30. / az oktatási intézmények.... 2. folyt./ gy

az iskola oktató-nevelőmunkájával szorosan összefüggő kiadások nem tartoznak a miniszteri rendelkezés hatálya alá. a szülői munkaközösség választmánya dönt arról, hogy az uttorók egyes tevékenységét /például táborozást/ milyen mértékben kívánja támogatni. a kisz, illetve az uttorószervezetek pénzkezelésére mindenkor az őket irányító szervek előirásai érvényesek. az iskolák tanulói, illetve a kisz tagok és uttorók által végzett társadalmi munkából, vagy papír, vas, stb. gyűjtéséből származó pénzeszegek felhasználásáról a gyermekközösség dönt.

/mti/

..

bb. 25. az idén befejezik a 600 éves gyulai téglavár helyreállítását

vid fm/ke/gy/fm

1961. május 17.

középeurópa egyetlen megmaradt téglavárát, a gyulai várat eredeti állapotában állítja helyre az országos műemléki felügyelőség. a restaurálást gabnai sándor építésvezető irányítja, aki építézet-történész is. a munkák közben részletesen feltárta a török- és kuruckori harcok kiállt körösközi vár multját, s megírta történetét napjaink g. ismerteti, hogyan épült több mint 600 évvel ezelőtt, károl róbert uralkodása idején a mai öreg vár. leírta építőit és azt, mikor építették, bővítették, hányszor tatarozták a boltíves termeket, s egyéb helyiségeket. elmondja, hogy a várnak sok tulajdonosa volt, akik saját izlésük szerint alakították a hatalmas épület belsejét és külsejét. érdekes része a várnak corvin jános özvegye, frangepán beatrix egykori, emeleti lakosztálya. a vár helyreállítását az idén teljesen befejezik, s odaköltözik majd a város muzeuma.

/mti/

..

9.55.

13¹²

- 18 -

bb 27. a műanyag, mint a fémek védelmezője

i tz/sze vm vg

1961.május 17.

a műanyagbevonatok egész családját dolgozta ki a műanyagipari kutató intézet és ezzel új lehetőségeket teremtett a fém felületeknek megvédelmezésére a korróziótól.

ezt a sikert az ugynevezett pillanatolvasztásos módszer bevezetése tette lehetővé. lényege ennek, hogy a megfelelően felmelegített fémtárgyat egy pillanatra belemártják a műanyagporba, mire a vele érintkező műanyag szemcsék - esetleg több milliméteres rétegben is - egyenletesen ráolvadnak a felületére: védőbevonattá alakulnak.

az intézet eljárásával a polietilén-por ráolvasztása a fémtárgyakra viszonylag lágy, igen jó sav-és lúgálló, elektromosan jól szigetelő, teljesen vízálló védőréteget alakít ki. a poliamidbevonat ugyan kevésbé ellenálló a savakkal és lúgokkal szemben, nehezebben színezhető, nem ennyire vízálló és rosszabb szigetelő, de igen kemény és kopásálló. két másik műanyag-fajta porából viszont vagy kemény, vagy lágy, de mindegyik esetben fényes és rugalmas műanyagbevonatok olvaszthatók a fémre.

ezeket a bevonatokat már több mint harminc üzem alkalmazza sikeresen. legújabb megkezdött a család legfiatalabb tagja, a pvc-pasztával készült bevonat gyakorlati kipróbálása is. ezt olyan vékony lemezeknél alkalmazzák, amelyeket az erős felmelegítés kilágyítana, vagy megvetemítene. a lemezt a megfelelően előkészített pvc-pasztába mártják, s a hozzá tapadt réteget a fémre még nem veszélyes hőmérsékleten ráégetik: zselatinálják, használható lesz ez a módszer előreláthatólag sulyos, nagy fémtárgyaknál is, amelyeket a ráolvasztáshoz felhevíteni és forrón mozgatni drága és nehéz feladat lenne.

az eddigi tapasztalatok szerint a műanyagbevonat igen jól megvédi a fémet a korróziótól, kialakítása pedig igen gyors. a bevonatot, - amely alá a fémfelületet nem kell teljesen simára csiszolni - általában egyetlen, sőt még a pvc-pasztá esetében is mindössze két művelet hozza létre. a műanyagbevonat minden olyan esetben használható, amikor nincs szükség fémes felületre, és a tárgy később sem kerülhet a bevonatra már káros 80-120 celsius fokot meghaladó hőmérsékleti viszonyok közé./mti/

..

10.05.

13¹²

- 19 -

bb 28. virágoznak a rétek, kaszálók: egymillió hatszázezer hold gyepterületen háromszori kaszálás lehetséges

i cs /j vm ká 1961. május 17.

az átlagosnál két-három héttel korábban borultak virágba a rétek, kaszálók és egyéb gyepterületek, elérkezett az első fütermés betakarításának legjobb ideje. a kísérleti eredmények szerint ugyanis a java virágzásban kaszált és kilugozódás nélkül betakarított szénában körülbelül 50 százalékkal több a fehérje, mint az elvirágozott, megvénytűt füvekből készített szénában.

a földművelésügyi minisztérium takarmánygazdálkodási osztályán tájékoztatásul közölték, hogy országosan 1,600.000 hold gyepterület - rét, kaszáló, úrok -és vízpart, hullámtér, vasuti töltés, stb. - fütermése vár betakarításra. mivel a rendkívül kedvező időjárás következtében ezeken a területeken igen dusan fejtett a fü, a szakemberek azt ajánlják a gazdaságoknak, hogy ne várják meg a júniust a kaszálással, hanem máris fogjanak hozzá teljes erővel. ilyen módon - hosszú idő óta az idén először - jó lehetőség nyílik arra, hogy a szokásos 1-2 termés helyett 3 termést takarítsanak be a gyepterületekről. ha már most levágják az első termést, gyorsan és dusan fejlődik a sarju, ami egyúttal megóvjá a talajt a további kiszáradástól, a rendszerint beköszöntő nyárvégi esők pedig még jó harmadik termést nevelnek. nagyobb takarmánytömeg reményében helytelen lenne elhalasztani az első kaszálást, mert egyrészt a minőség romlással, másrészt a sarjadzási erély csökkenésével mennyiségben is sokkal többet veszítenek.

az utóbbi években a legtöbb gazdaság - különösen a termelőszövetkezetek - állandó szalastakarmány-hiánnyal küzdött, most lehetőség van arra, hogy az évi szükségletnek megfelelő mennyiségben felül még tartalék-készleteket is gyűjtsenek./mti

10.25.
13.25

- 20 -

bb. 20. a párizsi divat képviselői budapesten - az ipari vásárra kiállítóként jelentkeznek a legnagyobb divatházak

t sz/tm/gy/hk 1961. május 17.

a pénteken nyíló budapesti ipari vásáron a legismertebb párizsi nagy divatházak is képviseltetik magukat. a francia divat első küldötte, tatjan kourakine a két vezető divatház, a balenciaga és a givenchy képviselője kedden este érkezett budapestre, hogy „bevezesse”, készítményeiket a dix, 10-es és a quadrille 4-es parfömot.

- párizsban a nők nyáron a könnyű parfömoeket és a világos narancs színű ruzst kevelik - mondotta a div. tszakértő. a barna nem aratott általános sikert, mert a nők inkább a természetes színeket követik. remélem, hogy a magyarok tevékenységét is megnyerik készítményeink.

a magyar nők egyébként ismertek jó izlésükről és mindazok akikkel eddig találkoztam, igen jól öltöznek. magammal hoztam divatházunk néhány ruhamodelljét is, hogy bemutassam budapesten. balenciaga divatház kosztümjeiről, a givenchy pedig köpenyszerű kabátjairól ismert.

/mti/

bb. 31. fejlődik, erősödik a tanács és a kerület lakosságának kapcsolata - a 15. kerületi tanács végrehajtó bizottságának ülése

t vt/j/gy/hk 1961. május 17.

szerdán délelőtti ülést tartott a 15. kerület tanács végrehajtó bizottsága. többek között megtárgyalták, milyen eredményeket ért el a tanács a tömegkapcsolatok kiépítésében, erősítésében. az erről szóló beszámoló hangsúlyozta: a végrehajtó bizottság arra törekszik, hogy a kerület lakóit egyre szélesebb körben vonja be a tanácsulések előkészítésébe. például a huszéves, távlati fejlesztési terv programját 10 pártaktíván és 63 lakógyűlésen vitatták meg, mielőtt a tanácsülés tárgyalta.

a végrehajtó bizottság és a tanácsülés elé kerülő anyagok összeállításában igen jelentős szerepet töltenek be a különböző állandó bizottságok, amelyek a tanács tömegkapcsolatainak elsőrendű bázisai. a 107 kerületi tanács tag közül több mint 80 vesz részt e bizottságok munkájában. a tanács és az állandó bizottságok tevékenységét segítő társadalmi aktivisták száma pedig meghaladja a 180-at.

/folyt. köv./

10.54. *hall*

- 21 -

bb. 31. / fejlődik, erősödik..... folyt./ gy

hiba - állapította meg a beszámoló -, hogy ezek segítségét meg nem minden szakigazgatási osztály veszi megfelelően igénybe.

a tömegkapcsolatok fejlődését bizonyítja a tanácstagi beszámolók iránt mindjobban fokozódó érdeklődés, valamint az, hogy a tanácstagok és a lakosság találkozásain egyre inkább előtérbe kerülnek a közügyek. jellemző erre, hogy a múlt évi beszámolók során elhangzott 1 093 felszólalás közül több, mint 50 százalék közérdekű témával foglalkozott.

a tanács és a lakosság közötti jó kapcsolat egyik legkézesebb bizonyítéka a kerület dolgozóinak nagyarányú részvétele a különféle társadalmi munka-akciókban. a múlt évi társadalmi munkaórák száma a 15. kerületben megközelítette a 45 000-et, a végzett munka értéke pedig csaknem 3 360 000 forint.

hozzájárul a tömegek bizalmának erősítéséhez az apparátuson belüli eredményes, gyors ügyintézés. ezen a téren 1960-hoz képest az idén jelentős javulás tapasztalható. amíg tavaly az 1. negyedévében a 30 nap alatt el nem intézett ügyek aránya 13 százalék volt, az idei esztendő azonos időszakában ez már 4 százalékra csökkent.

a tanács tömegkapcsolatainak fejlődéséhez értékes segítséget nyújtanak a kerületi párt és tömegszervezetek is.

/mti/

..

bb 32. megjelent a piacon a parázsburgonya és az új kék karalábé
i n.j./jv m ká 1961.május 17.

a nagyvásártelepre szerda reggel 24 vagon és 46 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 15 vagon burgonya, 1 vagon saláta, 1 vagon citrom, 6 vagon tojás és 1 vagon vágottbaromfi. a tehergépkocsik sok salátát, cseresznyét, újbungonyát és egyéb primőrt hoztak fel.

a főváros környéki termelőszövetkezetek szerdán megkezdték az apró, új parázsburgonya szállítását. ára az állami élelmiszerboltokban kilónként 6.50 forint. megjött az új kék karalábé is, az állami boltok csomónként /5 darab/ 4.80-6, az új fehérkaralábé csomóját pedig 2.60-4.80 forintért hozták forgalomba. több fontos idénytermék árát mérsékelték. így a darabos újbungonyát kilónként 11, a zöldborsót 12, a salátánakvaló uborkát 26, a földiepret pedig 30 forintért árusították. a többi idénytermék ára nem változott.
/mti/

12.05.
13.02.

Jeli

- 22 -

bb. 33. zdenek fierlinger vezetésével csehszlovák parlamenti küldöttség érkezett budapestre

t zs/tm/gy/hk

1961. május 17.

-nek,

zdenek fierlinger / a csehszlovák nemzetgyűlés elnökének, a csehszlovák kommunista párt politikai bizottsága tagjának vezetésével szerdán csehszlovák parlamenti küldöttség érkezett budapestre. a delegáció tagjai: antonin fiala, a nemzetgyűlés alelnöke, josef cerny, bányaműszaki tisztviselő, jan latner, villanyszerelő, jan berta lakatos, aloisie faktorová üzemi munkásnő, valéria polachová könyvtárigazgató, josef zednik brnói kerületi párttitkár, bozena danielová, társadalombiztosítási osztályvezető, ernest bukó, agronómus, michail zelman tsz-elnök, képviselők és dr. josef hart, a nemzetgyűlés osztályvezetője.

a vendégeket a ferihegyi repülőtéren kiss károly, az elnöki tanács elnökhelyettese, az mszmp politikai bizottságának tagja, vass istvánné, az országgyűlés alelnöke, továbbá az elnöki tanács több tagja, az országgyűlés tisztikara, és számos képviselő fogadta. ott volt a fogadtatáson a külügyminisztérium képviselője, valamint a budapesti csehszlovák nagykövetség több munkatársa, frantisek pisek nagykövet vezetésével.

a különgépből kiszálló vendégeket uttorólányok köszöntötték virágcsokrokkal, majd kiss károly mondott üdvözlőbeszédet.

- a magyar népköztársaság dolgozó népe, országgyűlésünk képviselői és a magam nevében forró szeretettel köszöntöm önöket abból az alkalomból, hogy a csehszlovák szocialista köztársaság nemzetgyűlése küldötteiként hazánkba látogattak - mondotta.

- a népeink közötti barátság - amelynek az önök látogatása újabb nagyszerű kifejezése - nem újkeletű. örvendetes, hogy a két ország legfelsőbb államhatalmi szervei időnként ilyen látogatással is erősítik és fejlesztik országaink kapcsolatát. a népeink közötti testvéri barátságot, s e barátság erősítését mi legfontosabb feladataink közé soroljuk. mélyszéges meggyőződésünk, hogy csak egymással összefogva valósíthatjuk meg nemes céljainkat, a szocialista országépítés nagy feladatát. nagy örömünkre szolgál, hogy ilyen irányú törekvéseink a csehszlovák szocialista köztársaság népeinél és államhatalmi szerveinél a legmesszebbmenő egyetértéssel és támogatással találkoznak.

/folyt. köv./

12.40. 13.15

- 23 -

Jhe

bb. 33. / zdenek fierlinger vezetésével.... 1. folyt./ gy

- jól esik nap-nap után látnunk, hogy a szocializmus építésében kiemelkedő eredményeket felmutató csehszlovák dolgozók milyen nagy figyelemmel kísérik a magyar nép sorsának alakulását is. a magunk részéről elmondhatjuk önöknek, kedves elvtársak, hogy a mi népünk is örömmel és elismeréssel figyeli a szomszédos csehszlovákiának a szocialista építőmunkában elért kiemelkedő eredményeit. ezeket az eredményeket mi saját sikereinknek is tekintjük, mert jól tudjuk, hogy a szocialista tábor erős és szilárd tagjaként fejlődő csehszlovákia eredményei az egész szocialista tábort erősítik.

- magyarországi tartózkodásuk idején alkalmuk lesz közelebbről megismerkedni népünknek az ipar, a mezőgazdaság, a kultúra, az emberről való gondoskodás területein elért eredményeivel. jóleső érzéssel mutatjuk meg önöknek, kedves elvtársak, szép tavaszi színekbe öltözött hazánk vidékeit, munkánk eredményeit, jövő terveinket.

- kívánjuk, hogy látogatásuk, beszélgetéseink, a tapasztalatok kölcsönös kicserélése erősítse a két parlament képviselőinek baráti kapcsolatát. éljen és virágozzék szocializmust építő népeink örök barátsága - mondotta befejezésül kiss károly.

az üdvözlésre zdenek fierlinger válaszolt. meleg szavakkal mondott köszönetet a szívélyes fogadtatásért, majd tolmácsolta a csehszlovák dolgozó nép és vezetői forró, testvéri üdvözlését a magyar dolgozóknak.

- nagy örömmel készültünk erre a látogatásra, amely viszonzása a magyar parlament küldöttségének multévi csehszlovákiai utjának. bizonyosak vagyunk abban, hogy magyarországi tartózkodásunk a szép élmények mellett sok hasznos tapasztalattal is gazdagít majd bennünket. szeretnénk megismerkedni azokkal a nagyszerű eredményekkel, amelyeket az önök országa az utóbbi évtizedekben elért.

- népeink története azt bizonyítja, hogy a csehszlovák és a magyar dolgozók barátságának nagyszerű távlatai vannak, s bár nyelvünk más, közös volt a kapitalizmus elleni harcunk, s közegek jövő feladataink is. olyan hatalmas eszmék fűznek bennünket össze, mint a szocializmus építése és a világ békéjének megvédése.

/folyt. köv./

12.46. 13.20

- 24 -

bb. 33. / zdenek fierlinger vezetésével.... 2. folyt./ gy

- elmondhatjuk, hogy ezek a világot formáló eszmék egységbe forrasztják a szovjetunió vezette szocialista tábor valamennyi országát és népét, s ez az egység hatalmas erőt jelent; olyan erőt, amely biztosítéka a további eredményeinknek, záloga a világ békéje megvédésnek.

- éljen a csehszlovák és a magyar nép örök barátsága! - mondotta nagy tapsal fogadott beszéde végén magyarul zdenek fierlinger.

/mti/

.-.

bb 37. nagyteljesítményű aknaszállító gépóriást helyeztek üzembe tatabányán

vid szf/te vm L1

1961.május 17.

tatabányán a legjobb minőségű szenet termelő, még feltárás alatt levő új, tizenöt/a aknában eddig akadályozta a nagyobb ütemű termelést, hogy nem készült el az aknaszállító gép. üzembehelyezését csak 1961 végére vállalták a budapesti gyárak. a bánya párt-szervezete segítségért fordult a duclos és a klement gottwald gyár pártszervezetéhez. az összefogás eredményeként rövidítették a határ-időket. a helyszínen dolgozó duclos-gyári szerelők is gyorsították a munkát.

igy az év vége helyett már most üzembehelyezték a nagyteljesítményű aknaszállító gépóriást, amely egyszerre négy csille szenet hoz fel háromszáz méter mélységből. automatikus berendezésekkel gépesítették a csillék ki és berakását a szállítókasokba. emberi kéz érintése nélkül, a be és kiradokással együtt, mindössze kilencven másodpercbe telik a négy csille szén kiszállítása.

az új, korszerű szállító gép üzembehelyezésével az eddigi 45 vagon helyett hetven vagon szenet küldenek felszínre naponta a bánya dolgozói./mti/

13.00
13.25

- 25 -

bb 36. május 20-21-én „nyit,, a balaton - gazdag kulturális program a nyári üdülődényben

vid fm/ke vm fm

1961.május 17.

a balatoni üdülési évadot május 20-21-én nyitják meg siófokon. az évad első napján lampionos felvonulást, tűzijátékot, vitorlás-versenyt rendeznek. siófokon 21-én leplezik le a község szülőtte kálmán imre zeneszerző szobrát. este a szabadtéri színpadon kálmán-le-hár estét tartanak. a nap kiemelkedő eseménye lesz a nagyszabású dalosverseny. május 20-22-én bonyolítják le a bécs-budapest-ti-hany autósturát. a vendégeket táborni mellett szórakoztatják: fellépnek a várpalotai bányász tánccsoport tagjai és a legjobb dalosok. keszthelyen május utolsó napjaiban rendezik meg a hagyományos helikon-ünnepségeket, amelyre a dunántul több mint ötven középiskolája küldi el diákjait. figyelemreméltóak a balatoni program zenei eseményei: keszthelyen bartók-liszt,-goldmark-esteket tartanak; fonyódon nuszka-estét rendeznek, a filharmónia balatonfüredi strauss-estjén a zeneszerző unokája vezényel. a nyáron balatoni turnéra indul a kisz rajkózenekara. az állami népi együttes a nagyobb helyeken bemutatja „muzsikáló tájak,, című műsorát, s érdekesnek ígérkeznek a szerenád-estek és a cseh-német tánczenekarok műsorai. július 2-án a balatonfüredi szabadtéri kőszínház létesítésének 130. évfordulóján balatonfüreden szerepel a nemzeti színház. a szezon kiemelkedő eseménye lesz a balatonfüredi anna-bál. nagy az érdeklődés a balatoni nyári egyetem iránt is.

a nagyobb üdülőtelenen ismét megrendezik a furfangosok balatoni bajnokságát. a szabadtéri színpadok műsorát a győri és a kaposvári színházak vendégjátékai egészítik ki.

az állandó kiállításokon kívül új látványosságot ígér siófokon „a száz éves déli vasut,, című kiállítás, a balatonlellei népművészeti kiállítás és számos más képzőművészeti kiállítás.

a szezon végén a gazdag programmal ismét megrendezik a balatoni heteket, majd a hagyományos végvári ünnepségek következnek. szeptember 16-án a „bucsu a nyártól,, című műsoros esttel fejeződik a balatoni kulturális eseménysorozat./mti/

13.20.
13.30

- 26 -

bb 34. virágzik a paradicsom, június derekán beérik az első termés heves megyében

vid ká j vm li

1961.május 17.

heves megyében, az ország egyik legjelentősebb paradicsom-termő táján, a palánták mintegy 70 százalékát már kiültették a szabadföldre, sőt a hatvani petőfi és kossuth tsz-ben már be is fejezték ezt a munkát. a korábban földre került palánták a szép időben virágba borultak és jó termést ígérnek. a szövetkezeti gazdák számítása szerint a paradicsom az idén 2 héttel korábban fordul termőre, s már június közepén nagyobb mennyiségű korai paradicsomot szállíthatnak közfogyasztásra. a mátra alján és a tarna mentén gazdálkodó termelőszövetkezetek egyébként több mint 4000 hold paradicsom termésének értékesítésére kötöttek szerződést./mti/

bb 35. természetvédelmi vándorgyűlés a mezőkövesdi kaptárköveknél

vid ká /j vml li

1961.május 17.

borsod megye számos természeti szépségei közül 28-at nyilvánítottak már védetté. óvják többek között a világhírű aggteleki cseppkő-barlang rendszert, a ritka növényeiről ismert keleméri mohostavakat, a boldogkőujfalui kőtengert, zilic község határában levő ezeréves tölgyfát. a hazafias népfront és a tit természetvédelmi csoportja most újabb 60 terület, illetve természeti érdekesség védetté nyilvánítását javasolja. e feladatok megbeszélésére május 21-én természetvédelmi vándorgyűlést rendeznek a mezőkövesdi járásban. a természetvédelmi csoport tagjai, s a meghívott vendégek a hór völgyében a subalyuk barlangnál tartják első értekezletüket, ahol régészeti előadáson számolnak be a barlangban talált emberi csontleletekről. a következő előadást a mezőkövesdi kaptárköveknél tartják az érdekes képződmények keletkezésének körülményeiről./mti/

bb 38. már működik az ndk kiállításának legnagyobb szenzációja, a planetárium - az ndk-pavilon igazgatójának tájékoztatója

t sz/sze vm vg

1961.május 17.

szerdán még a megnyitás előtt bemutatták a sajtó képviselőinek a német demokratikus köztársaság épülő pavilonját amelynek már külső burkolata a színes műanyag homlokzat is felhívja magára a figyelmet.

/folyt.köv./

13.22.
13.35

- 27 -

bb 36. május 20-21-én „nyit”, a balaton - gazdag kulturális program a nyári üdülőkorszakban

vid fm/ke vm fm

1961. május 17.

a balatoni üdülési évadot május 20-21-én nyitják meg siófokon. az évad első napján lampionos felvonulást, tűzijátékot, vitorlásversenyt rendeznek. siófokon 21-én leplezik le a község szülőtte kálmán imre zeneszerző szobrát. este a szabadtéri színpadon kálmán-le-hár estét tartanak. a nap kiemelkedő eseménye lesz a nagyszabású dalosverseny. május 20-22-én bonyolítják le a bécs-budapest-tihany autósturát. a vendégeket táborház mellett szórakoztatják: fellépnek a várpalotai bányász táncsoport tagjai és a legjobb dalosok. készthelyen május utolsó napjaiban rendezik meg a hagyományos helikon-ünnepségeket, amelyre a dunántul több mint ötven középiskolájuk küldi el diákjait. figyelemreméltóak a balatoni program zenei eseményei: készthelyen bartók-liszt,-goldmark-esteket tartanak; fonyódon nuszka-estét rendeznek, a filharmónia balatonfüredi strauss-estjén a zeneszerző unokája vezényel. a nyáron balatoni turnéra indul a kishajózenekar. az állami népi együttes a nagyobb helyeken bemutatja „muzsikáló tájak”, című műsorát, s érdekesnek ígérkeznek a szerenád-estek és a cseh-német tánczenekarok műsorai. július 2-án a balatonfüredi szabadtéri kőszínház létesítésének 130. évfordulóján balatonfüreden szerepel a nemzeti színház. a szezon kiemelkedő eseménye lesz a balatonfüredi anna-bál. nagy az érdeklődés a balatoni nyári egyetem iránt is.

a nagyobb üdülőtelenen ismét megrendezik a furfangosok balatoni bajnokságát. a szabadtéri színpadok műsorát a győri és a kaposvári színházak vendégszínházai egészítik ki.

az állandó kiállításokon kívül új látványosságot ígér siófokon „a száz éves déli vasút”, című kiállítás, a balatonlelki népművészeti kiállítás és számos más képzőművészeti kiállítás.

a szezon végén a gazdag programmal ismét megrendezik a balatoni heteket, majd a hagyományos végvári ünnepségek következnek. szeptember 16-án a „bucsu a nyártól”, című műsoros esttel fejeződik a balatoni kulturális eseménysorozat./mti/

13.20.
13.30

- 26 -

bb 34. virágzik a paradicsom, június derekán beérik az első termés heves megyében

vid ká j vm li

1961. május 17.

heves megyében, az ország egyik legjelentősebb paradicsomtermő táján, a palánták mintegy 70 százalékát már kiültették a szabadföldre, sőt a hatvani petőfi és kossuth tsz-ben már be is fejezték ezt a munkát. a korábban földre került palánták a szép időben virágba borultak és jó termést ígérnek. a szövetkezeti gazdák számítása szerint a paradicsom az idén 2 héttel korábban fordul termőre, s már június közepén nagyobb mennyiségű korai paradicsomot szállíthatnak fogyasztásra. a mátra alján és a tarna mentén gazdálkodó termelőszövetkezetek egyébként több mint 4000 hold paradicsom termésének értékesítésére kötöttek szerződést./mti/

bb 35. természetvédelmi vándorgyűlés a mezőkövesdi kaptárköveknél

vid ká /j vm li

1961. május 17.

borsod megye számos természeti szépsége közül 28-at nyilvánítottak már védetté. óvják többek között a világhírű aggteleki cseppkő-barlang rendszert, a ritka növényeiről ismert keleméri mohostavakat, a boldogkőujfalui kőtengert, zilic község határában levő ezeréves tölgyfát. a hazafias népfőrt és a tit természetvédelmi csoportja most újabb 60 terület, illetve természeti érdekesség védetté nyilvánítását javasolja. e feladatok megbeszélésére május 21-én természetvédelmi vándorgyűlést rendeznek a mezőkövesdi járásban. a természetvédelmi csoport tagjai, s a meghívott vendégek a hór völgyében a subalyuk barlangnál tartják első értekezletüket, ahol régészeti előadásra számolnak be a barlangban talált emberi csontleletekről. a következő előadást a mezőkövesdi kaptárköveknél tartják az érdekes képződmények keletkezésének körülményeiről./mti/

bb 38. már működik az ndk kiállításának legnagyobb szenzációja, a planetárium - az ndk-pavilon igazgatójának tájékoztatója

t sz/sze vm vg

1961. május 17.

szerdán még a megnyitás előtt bemutatták a sajtó képviselőinek a német demokratikus köztársaság épülő pavilonját amelynek már külső burkolata a színes műanyag homlokzat is felhívja magára a figyelmet.

/folyt.köv./

13.22.
13.35

- 27 -

/bb 38. már működik....1.folyt./vm

hans hoffmann, a pavilon igazgatója helmut böhning kereskedelmi tanácsos jelenlétében tájékoztatta a sajtó képviselőit a legnagyobb érdeklődésre számot tartó kiállítási tárgyokról. ezek között található a fogaskerék marógép, amely két marófejjel dolgozik és 54 kése fésüszer-űen kapcsolódik egymásba. a technikai újdonságok sorában látható a drótfonógép, a különleges alumínium ponthegesztő és a pentaplex nyolcmilliméteres keskenyfilm-felvevőgép. bemutatják a trabant továbbfejlesztett, kényelmesebb belső kiképzésű változatát és az 1961-es típusu wartburg kocsi is.

az ndk legnagyobb szenzációja a vásáron a híres zsis-planetarium,, kistestvére,,. a hat méter átmérőjű kupola alatt egyszerre negyven ember félóra alatt megismerkedhet az égbolt csillagképeivel az északi sarktól az egyenlítőig. most az ürrepülés korszakában különösen nagy érdeklődésre tart számot a planetarium, amelyből a szovjetunióknak ebben az évben harmincat szállítanak. a vásáron naponta 8-10 alkalommal lesz vetítés a planetariumban és a kiállítás rendezőinek egyelőre az a legnagyobb gondjuk, hogy az érdeklődők közül hogyan választják ki azt a néhány százat, aki napon-ta megtekintheti az égbolton végemenő ,,szinjátekot,,.

az ndk pavilonjában egyébként érdekes kulturális programot is összeállítottak: naponta három alkalommal színes filmeket vetítenek, hogy megismertessék az ndk lakosainak életét./mti/

bb 39. időjárásjelentés

tm vm

1961.május 17.

a meteorológiai intézet jelenti május 17-én, szerdán 13 óra-
kor:

felhős idő, többnyelen eső

közép-európa legnagyobb részén és kelet-európában felhős, szeles, esős az idő. európa többi részén kevésbé felhős, csendes idő uralkodik.

/folyt.köv.

13.40.
14⁰⁰

Jeli

- 28 -

/bb 39. időjárásjelentés....1.folyt./vm

tegnap a földközi tenger környékén és a szovjetunió európai területének déli részén napközben a hőmérséklet legmagasabb értéke többhelyen elérte a 30-34 fokot. ezzel szemben közép-európában továbbra is az átlag alatt maradtak a hőmérsékleti értékek. hazánkban tegnap felhős idő volt, sokhelyen esett az eső. barcson, siklóson 10, misenhetőn és baján 12, szigetváron 13, monácson 14, pécsen 16, fonyódon 19 milliméter esőt mértek. a dunántul délnyugati részén egész napon át még egy óráig napsütést sem mértek, máshol egy-három óráig keresztül sütött a nap. napközben a hőmérséklet esztergom-szeged vonaltól délre 12-16, az ország többi részén 15-19 fokig emelkedett, hajnalban a levegő másfél méteres talajfeletti magasságban a déli határszélen 9-11, máshol 3-8, sőt balassagyarmaton 2 fokig hűlt le. a talajmenti levegőrétegben esztergomban 1, sopronban, zalaegerszegen és egerben 0 fokos legalacsonyabb hőmérsékletet észleltek. budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 13 fok, volt, a sokévi átlagnál 3.8 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, alig változik.

várható időjárás csütörtök estig: felhős idő. többhelyen, főleg az ország déli felében esővel néhány helyen zivattal. mérsékelt, időnként megerősödő északi szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-9, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 13-17 fok között. a duna vízállása ma reggel: 458 centiméter./mti/

bb 40. elutazott louis saillant budapestről

k sze vm sr

1961.május 17.

Louis saillant, a szakszervezeti világszövetség főtitkára, aki budapesten résztvett a május 1-1 ünnepségeken és a közlekedési kikötői és halászlát dolgozók harmadik nemzetközi szakmai konferenciáján, szerdán elutazott budapestről. bucsuztatásán megjelent somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot elnöke, brutyó jános, az mszmp központi bizottságának tagja, a szot főtitkára, valamint kossa istván közlekedés-és postaügyi miniszter.
/mti/

15,00

15.25

- 29 -

bb 41. népfrent-tájértkezetlet békéscsabán

vid fm/ke vm fm 1961.május 17.

a hazafias népfrent országos tanácsa bács, békis, csongrád, hajdu és szolnok megye népfrent-elnökeinek és titkára nak részvételevel kedden és szerdán tájértkezetletet tartott békéscsabán. a tanácskozásan elsősorban a falusi népfrentmunka tapasztalatait és feladatait beszélték meg. kedden nánási lászló, a hazafias népfrent országos tanácsának titkára a községi népfrentbizottságok tevékenységéről, tartalmi és módszerbeli munkájáról, problémá ról és tenni-valóiról tartott előadást./mti/

bb 42. harminctagu termelőszövetkezetzi csoport utazot, szabolcsból ukrainába

vid fm/ke vm fm 1961.május 17.

elnökökből, brigádvezetőkől, könyvelőkől és mezőgazdászokból álló harminctagu termelőszövetkezetzi csoport utazott szabolcs-szatmár megyéből tanulmányi kirándulásra a szomszédos kárpátukrainába. a csoport tagjai ellátogatnak ngvárra, munkácsra, tanulmányoz-zák a kolhozok és szovhozok munkáját./mti/

bb 45. vadászati felügyelő tanácskozása egerben

vid ká/j vm hk 1961.május 17.

borsod, heves, nógrád, pest és szolnok vadászati felügyelői szerdán tanácskozásra gyűltek össze egerben a vadgazdálkodás tapasztalatainak és tenni-valóinak megbeszélésére. többek között megállapodtak abban, hogy a tervszerű vadgazdálkodás érdekében a szomszédos megyék rendszeresen együttműködnek, terület-átcsoportosításokat hajtanak végre, rendezik az apró-, valamint nagyvad-területek határait./mti/

1520 1540

Handwritten signature

bb 47. nagyobb termelőkéességű baromfi fajtákat a köztenyésztésbe baromfiólakat a kihasználatlan istállókból - ülést tartott az, országos baromfi-és kisállattenyésztési tanács

t kz/vm ká 1961.május 17.

szerdán délelőtt a szövosz székházában ülést tartott az országos baromfi-és kisállattenyésztési tanács. megtárgyalta baromfitenyésztésünk jelenlegi helyzetét és határozati javaslatot dolgozott ki a második ötéves terv baromfitenyésztési feladataival kapcsolatban. a szövosz igazgatósága, illetve az illetékes kormányzervek elé kerülő határozati javaslat hangsúlyozza, hogy a háztáji tenyésztésnek az egész tervidőszakban és még azután is igen fontos szerepe lesz a belső ellátás megjavításában csakugy, mint az exportlehetőségek fokozott kihasználásában. hogy e feladatuknak eleget tehesse-nek, a tanács javasolja, hogy a tyukállomány minőségi javítása érdekében a már korábban tervezett állománycserét már a közeljövőben kezdjék meg, s a következő 4-5 évben fejezzék be. a cserét, amelynek az a célja, hogy a háztáji gazdaságok nagyobb termelőkéességű fajtákhoz jussanak, azokban a megyékben kell megkezdeni, ahol a már meglevő adottságok alapján azt a leggyorsabban végre lehet hajtani.

a nagyüzemek jobb naposcsibe ellátása érdekében növelni kell a meglevő keltetőgépek kihasználását. ennek elsődleges feltétele, hogy a megfelelő férőhellyel rendelkező termelőszövetkezetek megteremtsék az őszi és téli nevelés feltételeit. a háztáji gazdaságok ellátásának megjavítására fel kell kutatni a használaton kívüli, vagy nem megfelelően kihasznált ugynevezett asztali és egyéb kisebb keltetőgépeket. üzemeltetésükről vagy a helyi földműves-szövetkezet, vagy pedig egy e célra alakult társulás gondoskod-jék. a társulások szervezéséhez segítséget nyújtanak a földműves-szövetkezetek és a helyi nőtanácsok.

a termelőszövetkezetzi tagok háztáji portáin sok istálló szabadult fel, s baromfitenyésztéssel szinte valamennyit kitűnően lehet-re hasznosítani. javasolja a tanács olyan utmutatás kidolgozását és széleskörű elterjesztését, amely elősegíti az említett épületek leggazdaságosabb kihasználását.

/folyt.köv./

15,30 16.00

Handwritten signature

bb 50. Moszkvában rendezik meg a legközelebbi világkiállítás - a világkiállítások irodájának két bizottságát is be- választották Magyarországot

i sz/tr szb vg

1961. május 17.

a világkiállítások párizsban működő központi szerve a napokban a francia fővárosban ülést tartott. a megbeszéléseken Magyarország képviselőjében Kallós Ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke vett részt, aki az ülésről a következőkben tájékoztatta az MTI munkatársait.

- a világkiállítások irodájának mostani ülésén megerősítették azt az egy évvel ezelőtti döntést, hogy a legközelebbi, 1967-ben sorra kerülő világkiállítást nem Montrealban, hanem Moszkvában rendezik meg. a szovjetunió küldöttsége, amelyet M. V. Nyeszterov, a szovjetunió kereskedelmi kamarájának elnöke vezetett, már be is számolt a világkiállítás előkészületeiről. a nagy eseményre Moszkvába 50 millió látogatót várnak. nagy érdeklődést tanúsítanak a függetlenségüket kivívott ázsiai, afrikai országok is, amelyekből szintén sokan keresik fel a világkiállítást.

- szovjet és ukrán javaslatra Magyarországot a világkiállítások irodájának két fontos szervébe, az adminisztratív és a tájékoztatói bizottságba választották be. ezt egyébként az előző, 1958. évi brüsszeli világkiállítás magyar sikereinek köszönhetjük - mondotta Kallós Ödön. /mti/

--

bb 52. Marosán György látogatása hódmezővásárhelyen

vid fm/ke szb fm

1961. május 17.

Marosán György, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára szerdán hódmezővásárhelyre látogatott. a Csongrád megyei pártbizottságon Török Lászlóval, a megyei pártbizottság első titkárával és a megye más vezető pártmunkásaival beszélgetett. Marosán György a Petőfi művelődési házban a megye kommunista vezetőinek értekezletén előadást tartott az időszaki kérdésekről. /mti/

--

16,35

17⁰⁵
NE

- 34 -

bb 51. egy év alatt ötvenhatmillió forint nyereség a sztálinvárosi acélműben

vid te szb ki

1961. május 17.

a dunai vasmű gazdasági és politikai vezetői hónapról-hónapra más és más gyáregység munkáját vizsgálják felül a helyszínen, megnézik fejlődését és megjelölik feladatait. szerdán a kohászati üzem vezetői a Martin acélműben tanácskoztak az acélmű vezetőinek beszámolója alapján. a beszámoló ismerteti, hogy egy év alatt 137 forintra csökkent az acél tonnánkénti önköltsége. a műszaki fejlesztéssel, a szocialista brigádok versenyével és a gazdaságos anyagfelhasználással az acélmű dolgozói a múlt évben az egész gyár nyereségéhez ötvenhatmillió forinttal járultak hozzá. jó eredményeket értek el a tüzelőanyagfelhasználás és a tüzelőanyag fogyasztás csökkentésében. a selejtszázalék is igen alacsony, éves szinten 1.25 százalék volt.

megállapította az aktiválás, hogy a műszaki fejlesztésben, az újabb acélgártási módszerek alkalmazásában a sztálinvárosi Martin acélmű dolgozói példamutató eredményt értek el.

a Martinászok idején feladatuk jelölték meg, hogy gazdaságosan teljesítsék a tavalyinál körülbelül nyolcvanötezer tonnával nagyobb termelési tervüket. felhívták a figyelmet arra, hogy a kokilla-brigád behatóbban foglalkozzék egyes kokillafajták tartósságának javításával, amelyeknél az utóbbi időben mutatkozott minőségi hibákat is szüntessék meg és szélesítsék tovább a minőségi acélgártást.

az acélműben dolgozó és a szocialista brigád címért versenyző tizenkilenc brigádról megállapították, hogy azok tagjai gazdasági és műszaki feladataikat általában példamutatóan teljesítik és becsületesen hozzájárulnak a gazdaságos acélgártáshoz, azonban az oktatásban fennálló hiányosságokat ki kell javítaniok. /mti/

--

bb 53. a HVDSZ központi bihari János táncgyűttes

hné-Lm sr

1961. május 17.

Szerdán a nyugatnémetországi Erbachban rendezendő 3. nemzetközi népviseleti fesztiválra utazott. az együttes zenekarában Tarjáni Tóth Ida cimbalomművész is közreműködik. /mti/

--

16,55

17⁰⁵
NE

- 35 -

bb. 46. a kisz falusi szervezeteinek helyzetéről és az idej programról tanácskozott a fiatal agrár-értelmiségiek nógrád megyei tanácsa

vid/ká/rjj/rj

1961. május 17.

szerdán salgótarjánban tartotta idej első ülését a fiatal agrár-értelmiségiek nógrád megyei tanácsa. a mezőgazdasági mérnököket és technikusokat havas péter, a kisz központi bizottságának tagja, a megyei kisz bizottság első titkára tájékoztatta a kisz falusi szervezeteinek helyzetéről, majd szántó gyula agrármérnök, a tanács elnöke terjesztette elő a fiatal agrárértelmiségiek idej programját. a tájékoztatókat követő vitában a fiatal szakemberek a szakmai és politikai továbbsképzés megszervezését sürgették. a tanács elhatározta többek között, hogy megyei találkozókat rendez a termelőszövetkezeti gazdaságok üzemszervezési problémáinak megismertetésére, tapasztalatcsere látogatásokat kezdeményez a legjobb állami gazdaságokba és termelőszövetkezetekbe, s havonta tájegységenként szakelőadást rendez a nógrádi falvak fiatal mezőgazdasági számára. /mti/

--

bb 54. a csehszlovák parlamenti küldöttség látogatása az országházban

t bc/sze-lm sr

1961. május 17.

a csehszlovák parlamenti küldöttség tagjai, akik zdenek fierlingernek, a csehszlovák nemzetgyűlés elnökének, a csehszlovák kommunista párt politikai bizottsága tagjának vezetésével baráti látogatásra hazánkba érkeztek, szerdán délután látogatást tettek az országházban, ahol az országgyűlés elnöksége és kiss károly, az országgyűlés külügyi bizottságának elnöke fogadta a delegációt. a látogatásnál jelen volt vass istvánné, az országgyűlés alelnöke, galló ernő, huber lajos, papp lajos, pála károlyné, dr. pesta lászló, az országgyűlés jegyzője, mihályfi ernő, a külügyi bizottság elnökhelyettese és wild frigyos, a külügyi bizottság tagja. ott volt a látogatásnál frantisek písek, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete is.

a csehszlovák és a magyar képviselők baráti eszmecserét folytattak, majd a küldöttség tagjai megtekintették az országház épületét. /mti/

--

17,00

17.20

- 36 -

KE

bb 55. ralf törngren finn külügyminiszter

k -lm sr

1961. május 17.

elhunyta alkalmából dr. sik endre külügyminiszter részvétláviratot küldött a finn külügyminisztérium megbízott vezetőjének. /mti/

--

bb 56. alföldi könyvtáros - tapasztalatcsere, irodalmi est gyulán

vid tm szb fm

1961. május 17.

a művelődésügyi minisztérium könyvtári osztálya rendezésében szerdán gyulán háromnapos könyvtáros tájékoztató kezdődött, amelyen a békés, csongrád, hajdu és szolnok megyei könyvtárvezetők, járási könyvtárosok és a szegedi egyetemi könyvtár igazgatója cserélik ki tapasztalataikat. lípták pál kossuth-díjas könyvtárvezető vitaindító előadást tartott a békés megyei és járási könyvtárak munkájáról, a községi könyvtárak tanácsi irányításának tapasztalatairól. elmondotta, hogy a békés megyei könyvtár ma már nemcsak szervező, hanem módszertani központ is. jól bevált a szabadpolcos könyvkölcsönzés. a megyében még 36 könyvtár vár tanácsi átvételre. általános tapasztalat, hogy a tanácsi kezelésbe adott könyvtárakban növekszik a forgalom, nagyobb a könyvbeszerezésre fordított összeg is. 36 olyan termelőszövetkezeti könyvtár is van a megyében, melyet mint kölcsönző állomást, vagy fiókkönyvtárat működtetnek.

dr. némety endre, a gyulai járási könyvtár vezetője ismertette a könyvtár és a járási tanács jó kapcsolatát. a járásban a párt- és a tanácsi szervek példásan támogatják a könyvtárakat. a falvak, a községfejlesztési alap 2-3 százalékát könyvtárfejlesztésre adják, a járási tanács filmvetítőt is kölcsönöz az előadásokra. részletesen beszélt a járási könyvtár és a termelőszövetkezetek erősödő kapcsolatáról. sorozatos megállapodásokat kötnek a szövetkezetekkel és segítik a szövetkezeti szakemberképzést is. a tanácskozáson a könyvtárlomány gyarapítási és a helyiségproblémákat is megtárgyalták.

a résztvevők csütörtökön autóbusszkönyt tesznek a körösvidéken, meglátogatják a mezőberényi, a köröstarcsai, a körösladányi könyvtárakat és a békéscsabai balassi művelődési házat. pénteken békéscsabán vitatják meg tapasztalataikat. /mti/

--

17,48

18.00

- 37 -

KE

bb 57. a megyei népfront-bizottságok elnökeinek és titkárainak tájértekezletei

1961. május 17.

k di/tr szb sr

a népfront-mozgalom megyei bizottságainak elnökei és titkárai május 16-án és 17-én kaposvárott, miskolcon, békéscsabán és veszprémben tájértekezleteken tanácskoztak a községi népfront-bizottságok munkájáról és feladatairól. megvizsgálták a községi népfrontmunka főbb jellemzőit, összegezték a legjobb tapasztalatokat és módszereket, mindegyik értekezleten nagy gondot fordítottak annak elemzésére, hogy a községi népfront-bizottságok hogyan segíthetik legjobban a termelőszövetkezetek politikai és gazdasági megszilárdítását, a mezőgazdasági munkák gyors elvégzését. a megbeszéléseket a hazafias népfront országos tanácsának titkárai: harmati sándor, szatmári nagy imre, nánási lászló, és bihari lászló vezették. /mti/

--

bb 58. új szereplők a „kékszakállu herceg vára”, című operában

1961. május 17.

i fe/hné szb sr

új szereplők mutatkoznak be május 19-én bartók: kékszakállu herceg vára című operájában; a kékszakállut faragó andrás, juditot szőnyi olga alakítja. az előadást ez alkalommal tóth péter vezényli. /mti/

--

bb 59. liszt-, bartók-kiállítás nyílik prágában

1961. május 17.

i fe/hné szb sr

prágában a művészek házában május 19-én nyílik a liszt-bartók kiállítás. a tárlatot benke valéria, művelődésügyi miniszter nyitja meg. /mti/

--

bb 60. pénteken temetik gyagyovszky emilt

1961. május 17.

i v/hné szb sr

a magyar írók szövetsége közli, hogy az elhunyt gyagyovszky emil költőt pénteken 3 órakor temetik a kerepesi uti temetőben. /mti/

--

18,10

18.55

- 38 -

MS

bb 61. olasz vendégek az írószövetségben

i v/hné-Lm sr

1961. május 17.

a hazánkban tartózkodó giuseppe boffa, az urita felelős szerkesztője és g.parodi, az olasz kommunista párt központi bizottságának tagja szerdán ellátogatott a magyar írók szövetségének székházába. az olasz vendégeket dobozy imre, az írószövetség főtitkára fogadta. giuseppe boffa és g.parodi az írószövetségben hosszasan elbeszélgettek a ott-tartózkodó írókkal, tatay sándorral, erdős lászlóval és tolnay gáborral - a magyar irodalom időszerű kérdéseiről. /mti/

--

bb 63. időjárásjelentés

a meteorológiai intézet jelenti 1961. május 17-én, szerdán este:

tr-Lm mi

1961. május 17.

felhős idő, több helyen esővel

várható időjárás csütörtök estig: felhős idő - főleg az ország déli felében esővel, néhány helyen zivatarral. mérsékelt, időnként megerősödő északi szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 13-17 fok között. /mti/

--

18,15

18.50

- 39 -

MS

bb 62. a jövőben elsősorban a budapesti lifteket hozza rendbe a felvonó javító vállalat - eredményes tisztasági mozgalom a belvárosban - a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése

t zs/hné szb sr

1961. május 17.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén egyebek között az 5. kerületi tisztasági mozgalom helyzetével, eredményével és feladataival foglalkozott. örömmel állapította meg, hogy a mozgalom eredményeként szebb, tisztább, rendezettebb a belváros, mint a korábbi években. a köztisztaság megteremtéséért indult akciót társadalmi aktivisták száza támogatják a kerületben.

a tanács egészségügyi állandó bizottsága mellett például 25 tagú tisztasági albizottság működik, amely gondosan ellenőrzi az üzletek, a közintézmények, stb. higiéniját. a lakóbizottságok tevékeny részt vállalnak a lakóházak belső tisztaságának megteremtésében, s legutóbb irányításukkal száz lakóépületben társadalmi munkával lomtalanították az udvarokat, a pincéket és a padlásokat.

a kerület illetékesei rendszeresen ellenőrzik, figyelemmel kísérik a házfelügyelők munkáját is. a múlt évben 23 házfelügyelő ellen fegyelmi eljárást indítottak, mert nem tettek eleget kötelességüknek, nem tartották rendben a gondjaikra bízott épületet. ezenkívül kisebb-nagyobb mulasztásokért, a tisztasági előírások megszegéséért 167 esetben indítottak szabálysértési eljárást.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága a városkép további javítása, az utcák fokozott tisztaságának érdekében kötelezte az üzletek, raktárak bérlőit, hogy „a tevékenységükből eredő szennyeződést azonnal takarítsák el a járdáról.„ a rendelkezés végrehajtásának ellenőrzésével a kerületi tanácsokat bízták meg.

az ülésen ezután módosították a fővárosi felvonójavító vállalat alapítólevelét. az alapítólevél új szövege szerint a vállalat fő feladata az, hogy elsősorban budapesten, - s ne vidéken - javítsa, hozza rendbe az elromlott lifteket.

a végrehajtó bizottság megtárgyalta a tanácsi vállalatok múlt évi eredményelszámolásának értékeléséről szóló jelentést, megvitatta a tavalyi beruházási és felújítási tervek teljesítését, továbbá a község- és vállalatfejlesztési alap felhasználásáról szóló előterjesztést. /mti/

--

- 40 -

18,25

18.45

[Handwritten signature]

bb 64. a.j. morozov, a budapesti ipari vásár szovjet pavilonjának igazgatója: ez a vásár a népek közeledésének, a nemzetek közötti gazdasági kapcsolatok megerősítésének helyes útja - sajtótájékoztató a szovjet pavilonban

t nbj-sze-lm mi

1961. május 17.

szerdán délután a budapesti ipari vásáron a szovjet pavilonban sajtótájékoztatót ismertettek, milyen árukkal, termékekkel lép a látogatók elé ebben az esztendőben a szovjetunió. n. e. prosunin, a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselőjének helyettes vezetője üdvözölte a sajtó képviselőit, majd a.j. morozov, a pavilon igazgatója adott tájékoztatót:

- amióta tradícióvá vált a budapesti ipari vásár, a szovjetunió minden évben részt vesz rajta, mert magyar barátainak ezt a létesítményt úgy tekinti, mint a népek közeledésének és a nemzetek közötti gazdasági kapcsolatok megerősítésének helyes útját. nekünk jelenleg - folytatta a továbbiakban - több mint nyolcvan állammal van jó kereskedelmi kapcsolatunk, amely az egyenlőség és a kölcsönös előnyök nyújtása elvén alapszik. ezekből harminc államban a szovjetunió kiállításokat rendez, vagy pedig részt vesz a nemzetközi vásárain. köztük igen jelentős helyet foglal el a magyar népköztársaság.

a továbbiakban szólt arról, hogy az eddigi kiállításokon is megismerhették a látogatók a szovjet nép gazdasági, kulturális, tudományos és műszaki vívmányait, azokat, melyek lehetővé tették az olyan nagyszerű eredményt, mint gagarinnak a világűrbe utazását.

- a mostani budapesti ipari vásáron a szovjet pavilonban a vendégek elé tárulnak mindazok a fényképek és okmányok, amelyek a szovjet népnek a békéért folyó következetes harcát mutatják be, s megtalálhatók azok az anyagok, amelyek ismertetik a szovjetunió kereskedelmi és kulturális kapcsolatait más országokkal. a pavilonban a kiállítási tárgyak százait mutatjuk be, tízennyolc szovjet külkereskedelmi vállalat tárja a látogatók elé azokat a termékeket, amelyek előreláthatólag nemcsak a magyar szakemberek, hanem más országokból érkező vendégek érdeklődését is felkeltik.

/folyt.köv./

19,12 20'10

- 41 -

LW

bb 64. /a.j. morozov...folyt./-lm

a pavilon igazgatója elmondotta, hogy bemutatnak egész sor fémmezmunkáló gépet, amelyeknek konstrukciója, teljesítménye, pontossága megüti világviszonylatban a gépgyártás jelenlegi színvonalát. bő választékban láthatók ércbányászati gépfelszerelések, talajfuró berendezések, villamossági állomások, optikai műszerek, rádió, és televízió, sok helyet szántak a szovjet gyógyászatban használt felszereléseknek. külön érdekessége a pavilonnak az elektronikus számológép. bizonyára sok érdeklődőt vonz a sok mezőgazdasági gép, kultivátor, a személy- és tehergépkocsi. az ipari vásáron szoros együttműködést létesítenek a magyar külkereskedelmi szervezetekkel és a vásáron részvevő más vállalatokkal. a pavilonban kereskedelmi csoport működik ^{kereskedelmi igazgató vezetésével.} szjedoj budapesti ipari vásár idején a corvin áruházban különböző emléktárgyakat és tárgyakat meg is vásárolhatnak a látogatók./mti/

--

bb 65. a budapesti ipari vásár idejére svéd szakkönyv jelent meg magyarul

1 hbj/sze-lm mi

1961. május 17.

1959-ben a svéd kanthal gyár „villamos fűtő és ellenállásanyagok, című kézikönyvét a svéd könyvművészeti tanács az év legszebb huszonöt könyve közé sorolta. a gyár a díjgyertes könyvet már eddig sok idegennyelven megjelentette és most készült el a magyar nyelvű kiadás, amelyet a svéd gyár a budapesti ipari vásáron ad át a magyar szakembereknek./mti/

--

bb 66. nemzetközi műanyagfeldolgozási tanácskozás a budapesti ipari vásáron

1 hbj/sze-lm mi

1961. május 17.

a budapesti ipari vásár alkalmával a „chemolimpeX, külföldi szakemberek bevonásával május 22-től május 26-ig nemzetközi műanyagfeldolgozási konzultációt rendez technológiai kérdésekről a vásár területén levő mezőgazdasági muzeum tanácstermében. az előadásokat filmbemutatók követik./mti/

--

19,20 20¹⁰

- 42 -

La

bb 67. somogyi miklós látogatása hajduszoboszlón

vid sze szb mi

1961. május 17.

somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot elnöke, varga györgy, a szot titkára és péter ernő, a pedagógusok szakszervezetének főtitkára, stozicski ferenc, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának titkára és farkas istván, a szakszervezetek hajdu-bihar megyei tanácsának vezető titkára szerdán megtekintették a háromszáz ágyas hajduszoboszlói szot gyógyüdülő építkezését. a vendégeket az építkezésnél ujhelyi károly, a városi pártbizottság titkára és kun lászló, a városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke fogadta./mti/

--

bb 68. bolgár-magyar barátsági est orosházán

vid fm/ke-lm fm

1961. május 17.

orosházán a budapesti bolgár művelődési intézet és a hazafias népfront városi bizottságának rendezésében szerdán bolgár-magyar barátsági estet tartottak. a petőfi művelődési házban rendezett ünnepségen beszédet mondott marin pesev, a budapesti művelődési intézet igazgatója is. horváth lászló, a békés megyei könyvtár vezető munkatársa bulgáriai utiél-ményeiről tartott előadást, majd bulgáriáról szóló filmet vetítettek. a művelődési otthonban bolgár képzőművészeti kiállítás nyílt./mti/

/ bolgár

--

20,38 21

- 43 -

La

bb 69. fiatal előadóművészek hangversenye a magyar sajtó házában

muosz-Lm mi

1961. május 17.

szereltem a zenében címmel fiatal előadóművészek hangversenyére került sor szerdán este a magyar sajtó háza rózsza ferenc termében. a műsorban többek között beethoven tavaszi szonátája, weber: bűvös vadász című operájából agatha áriája, richard strauss néhány dalat, verdi: don carlos című operájából fülöp király áriája szerepelt. a műsoron a nemzetközi és a hazai hangversenytermékből is ismert szendrey-karper lászló gitárművész, forgács éva, katona ágnes, freimann magda, kocsis albert, veres gyula működtek közre. a hangversenyt nagy tetszéssel fogadta a magyar sajtó háza közönsége./mti/

--

- v é g e -

- 44 -

21,34 27.00

KCS

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest. I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek



1961. május 18.

bb 1. ünnepélyes taggyűléseken, ifjúsági gyűléseken adják át a megbízóleveleket a nyári önkéntes ifjúsági építőtáborok résztvevőinek - 28.000 középiskolás diák és egyetemista vesz részt a nyári táborok munkájában - tanfolyamokon képzik ki a táborok vezetőit

i Lv/tm-Lm sr

1961. május 18.

országsszerte megkezdődtek az előkészületek nyári önkéntes ifjúsági építőtáborok szervezésére. a középiskolákban és az egyetemeken már végetértek a jelentkezések. a táborokban kisz-taggyűléseken és ifjúsági gyűléseken adják át a megbízóleveleket a fiataloknak. a középiskolás diákok és egyetemisták mindenütt örömmel készülnek a táborozásra. jóval többen jelentkeztek, mint amennyivel számoltak mind a középiskolákban, mind az egyetemeken. különösen a lányok elégedettek, mert évek óta kifejezték, hogy eddig sokkal kevesebben vehettek részt a munkában, mint a fiúk. a kisz központi bizottsága az idén lehetővé tette, hogy 28.000 középiskolás diák és egyetemista közül a lányok mintegy 13.000-en táborozhatnak.

a táborvezetők részére csillebércen háromnapos tanfolyamot rendeztek. itt ismertették, hogy hol, milyen munkát végeznek majd a fiatalok, s mi lesz a tábor programja. a hárságban tovább folytatják a már évekket ezelőtt megkezdett lecsapolási munkát. kisudvaron az erdőgazdaság területén 8000 méter hosszúságú csatornát ásnak, mintegy 25.000 köbméter földet mozgatnak meg, s ezzel 700 kataszteri holdat mentesítenek a belvízveszélytől. bodrogkeresztúron a bodrogzug belvízlecsapolását végzik. vácsott 2.400 fiatal segít a dunai cement- és mészmű építkezéseinél. a most épülő berentei vegyiművek területén a fiatalok a csatornázásnál, utépitésnél és építőipari segédmunkáknál dolgoznak majd. kisújszálláson a rizstelepek öntözéséhez magasvezetésű csatornákat emelnek. somogy megyében, a balaton déli partján az elvizesedett területek lecsapolásánál 5 kilométeres hosszúságú csatornát készítenek. balatonaligán, bodakajtoron, balatonujhelyen, nagykőrösön, taksonyban, seregélyesen és badacsonyban leánytáborok lesznek, ahol gyümölcs- és zöldségszedéssel, valamint növényápolással foglalkoznak.

a táborozás idején úgy tervezik, hogy a párt- és a kisz vezetői közül többen ellátogatnak majd az építőtáborokba, s előadásokat tartanak az időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről, valamint a kisz előtt álló feladatokról. a kulturéletre is lehetőség nyílik majd. a fővárosból és a megyei székhelyekről neves művészek is meglátogatják a fiatalokat. hetenként filmelőadásokat tartanak, s a dus programot táborútekek, társasjátékok egészítik ki. gondoskodnak a sportolásról is. kispályás labdarugó, röplabdamezőket, asztalitenisz és sakkversenyeket rendeznek, ahol a körülmények megengedik, ott a strandolásban sem lesz hiány. /mti/

20,50 6.00

--
- 1 -